

## La Violencia Doméstica Existe Aquí...

- 3 millones de niños están expuestos a la violencia doméstica en sus casas cada año.  
-La Asociación Americana de Psicología
- La mitad de los arrestos, al menos 3.000 al año en el Condado de Dane, son por violencia doméstica.  
-La Oficina de Fiscalía del Condado de Dane
- Los niños estaban presente durante por lo menos un 32% de los incidentes violentos reportados en 2002.  
-El Departamento de Justicia de Wisconsin
- En el año 2000, cuatro de cada siete asesinatos en el Condado de Dane fueron mujeres matadas por sus parejas domésticas.  
-La Oficina de Fiscalía del Condado de Dane
- Una de cada tres mujeres serán maltratadas durante su vida.  
-Commonwealth Fund Survey, NY, NY, 1998



La violencia doméstica puede afectar a cualquier persona, no importa la raza, edad, sexo, preferencia sexual, o nivel de ingreso.

Y lo más probable es que le afecte a alguien que usted conozca.

## Los Miembros de la Asociación para Niños de Hogares Violentos

### Domestic Abuse Intervention Services (DAIS) (Servicios de Intervención para el Abuso Doméstico) Para adultos y niños

P.O. Box 1761  
Madison, WI 53701  
Tfo.: 251-1237  
Línea para Crisis disponible las 24 horas: 251-4445  
Llamada gratis: 1-800-747-4045

Servicios de intervención para crisis las 24 horas • Refugio de emergencia • Grupos de apoyo • Educación a la comunidad • Información legal

### Rainbow Project (Proyecto Arco de Iris) Para niños desde bebé hasta los 10 años, padres, y familias.

831 E. Washington Ave.  
Madison, WI 53703  
Tfo.: 255-7356

Terapia individual y familiar • Terapia por medio de juegos • Educación a la comunidad y a profesionales • Educación para los padres • Consultas y representación • Grupos para niños y adultos

### Family Services (Servicios para Familias) Para niños entre 8 y 17 años de edad y sus familias

128 E. Olin Ave.  
Madison, WI 53713  
Tfo.: 252-1320

Terapia individual • Terapia familiar • Terapia en grupos para sobrevivientes • Tratamiento para agresores

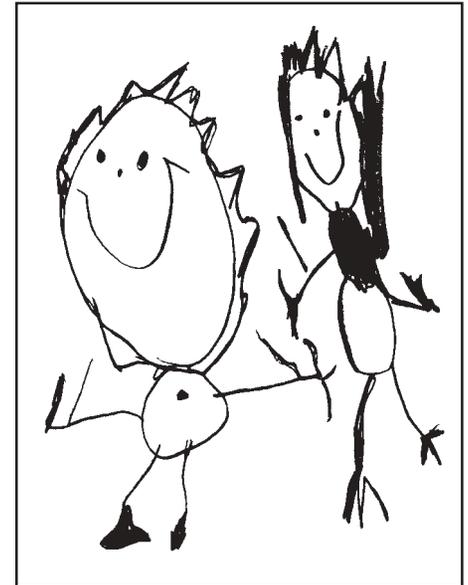
### Briarpatch (una división de Servicios para Jóvenes del sur de Wisconsin) Para jóvenes y sus familias

1955 Atwood Ave  
Madison, WI 53704  
Tfo.: 245-2550  
Llamada gratis: 1-800-798-1126  
Línea para crisis disponible las 24 horas: 251-1126

Servicios para crisis las 24 horas • Refugio de emergencia para jóvenes • Grupo para extender servicios a la calle • Grupos para jóvenes • Orientación familiar

# Los Niños y la VIOLENCIA DOMÉSTICA

Existe en nuestra comunidad,  
afecta a nuestros hijos,  
será parte de nuestro futuro...



... a menos que juntos rompamos  
el ciclo de abuso.

Comuníquese con Help for Families  
(Ayuda para Familias) llamando al  
251-4445 o 1-800-747-4045  
Línea para Crisis e Información del  
Condado de Dane disponible las 24 horas

# La Violencia Familiar Se Aprende en el Hogar

## Afecta a los niños AHORA...

El ver la violencia en el hogar muchas veces hace tanto daño como ser una víctima directa de la violencia. Afecta a los hijos con respecto a su desarrollo, de manera psicológica y emocional. Los niños que viven en hogares donde ocurre el maltrato doméstico corren más riesgo de sufrir el abuso físico también.

Esta gráfica (a la derecha) muestra una variedad de tácticas, muchas veces contradictorias, que los niños usan para hacer frente a la violencia familiar. Los niños, incluso los de una misma familia, reaccionan al trauma de maneras distintas.

## ...Y luego

Para los niños que se crían en hogares violentos, esta violencia se convierte en una manera aceptable para resolver problemas y conflictos. Durante sus años formativos, estos jóvenes corren más riesgo de abusar del alcohol y las drogas, tener problemas de depresión y suicidio, fugarse de casa, no presentarse en las clases, quedar embarazada, y divorciarse.

En cuanto estos niños sean adultos, es estimado que:

- 50% de las niñas serán víctimas de la violencia doméstica\*
- 60% de los niños serán agresores\*
- 80% de los que están en la prisión se criaron en hogares violentos\*

La violencia determinará sus futuros, de modo que nos afectará al nuestro. Sin embargo, con ayuda se puede crear un futuro mejor para estos niños y nuestra comunidad.

\*Gracias a la información del Centro contra la Violencia Doméstica del Condado de Manitowoc

## Romper el Ciclo de Abuso

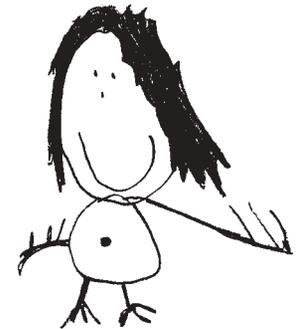
La intervención temprana y el tratamiento son las claves para tener éxito a la hora de romper el ciclo de violencia familiar. Los miembros de la asociación Children of Violent Homes (la Asociación para Niños de Hogares Violentos) trabajan juntos para proporcionar servicios de intervención en caso de crisis a las víctimas así como una variedad de asistencia tales como apoyo y tratamientos alternativos a corto o largo plazo para los niños y sus familias. Además, la asociación facilita la coordinación entre agencias para dirigir el público a consultas u otros tipos de asistencia (legal, de viviendas, económica y más). Los miembros de la asociación se dedican a apoyar a los niños y "remediar" los efectos de la violencia que ellos estén pasando. Se pueden lograr estas metas solamente si estos niños – como observadores inocentes – son identificados y reciben ayuda.



## Si Ud. sospecha que un niño sufre de violencia en casa...

- NO ignore o racionalice "el comportamiento o la situación".
- NO diga que no **es** problema de Ud.
- NO intente solucionar el problema **por** sí mismo.
- Sí esté atento **a** los síntomas (descritos a la izquierda).
- Sí demuestre al niño que lo toma en serio.
- Sí asegúrele que sí hizo lo correcto en **decírselo**.
- Sí llame a la Línea Directa en caso de Abuso Doméstico:

**251-4445 o 1-800-747-4045**



Trabajando juntos para asegurar un futuro seguro y feliz para todos nuestros niños.